



EVROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov

2014/0120(COD)

23.7.2015

MNENJE

Odbora za notranji trg in varstvo potrošnikov

za Odbor za pravne zadeve

o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o družbah z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom
(COM(2014)0212 – C7-0145/2014 – 2014/0120(COD))

Pripravljalca mnenja: Vicky Ford¹

¹ Vicky Ford je v svoji vlogi predsednice odbora IMCO prevzela pripravo mnenja po odstopu prvotne poročevalke Marlene Mizzi.

PA_Legam

PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov poziva Odbor za pravne zadeve kot pristojni odbor, da obravnava naslednje predloge sprememb:

Predlog spremembe 1

Predlog direktive Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(2) Del 1 te direktive povzema določbe Direktive 2009/102/ES v zvezi z vsemi družbami z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom. Določa, da je treba v primeru, ko vsi poslovni deleži preidejo v last enega družbenika, identiteto tega družbenika razkriti javnosti z vpisom v register. Ta direktiva tudi določa, da je treba pisno zabeležiti sklepe, ki jih sprejme edini družbenik v okviru izvajanja pooblastil skupščine, ter pogodbe med družbenikom in družbo, razen če so sklenjene pod tržnimi pogoji v okviru običajnega poslovanja.

Predlog spremembe

(2) Del 1 te direktive povzema določbe Direktive 2009/102/ES v zvezi z vsemi družbami z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom. Določa, da je treba v primeru, ko vsi poslovni deleži preidejo v last enega družbenika, identiteto tega družbenika razkriti javnosti z vpisom v register. Ta direktiva tudi določa, da je treba pisno zabeležiti sklepe, ki jih sprejme edini družbenik v okviru izvajanja pooblastil skupščine, ter pogodbe med družbenikom in družbo ***in jih hraniti v digitalni obliki***, razen če so sklenjene pod tržnimi pogoji v okviru običajnega poslovanja.

Predlog spremembe 2

Predlog direktive Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(3) Ustanovitev družb z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom kot hčerinskih družb v drugih državah članicah povzroča stroške zaradi različnih pravnih in upravnih zahtev, ki jih je treba izpolnjevati v zadevnih državah članicah. Te zahteve se v državah članicah še vedno razlikujejo.

Predlog spremembe

(3) Ustanovitev družb z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom kot hčerinskih družb v drugih državah članicah povzroča stroške zaradi različnih pravnih in upravnih zahtev, ki jih je treba izpolnjevati v zadevnih državah članicah. Te zahteve se v državah članicah še vedno razlikujejo ***in družbe, zlasti mala in srednja podjetja, ovirajo pri čezmejnem ustanavljanju in poslovanju. Dodatna***

finančna in upravna bremena ter stroški, povezani z ustanavljanjem družb, otežujejo celovit razvoj poslovanja na notranjem trgu.

Predlog spremembe 3

Predlog direktive

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(6) V skladu s strategijo Evropa 2020 se je v sporočilu z naslovom Pregled „Akta za mala podjetja“¹⁸ za Evropo pozvalo k nadaljnjemu napredku pri doseganju pametne pravne ureditve, krepitvi dostopa do trga ter spodbujanju podjetništva, ustvarjanja novih delovnih mest in vključujoče rasti.

¹⁸ COM(2011) 78 *final* z dne 23. februarja 2011.

Predlog spremembe

(6) V skladu s strategijo Evropa 2020 se je v sporočilu z naslovom Pregled „Akta za mala podjetja“¹⁸ za Evropo pozvalo k nadaljnjemu napredku pri doseganju pametne pravne ureditve, krepitvi dostopa do trga ter spodbujanju podjetništva, **inovacij**, ustvarjanja novih delovnih mest in vključujoče rasti.

¹⁸ COM(2011)0078 z dne 23. februarja 2011.

Predlog spremembe 4

Predlog direktive

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(7) Da se olajšata izvajanje čezmejnih dejavnosti MSP in ustanavljanje družb z enim družbenikom kot hčerinskih družb v drugih državah članicah, bi bilo treba zmanjšati upravno breme, povezano z ustanavljanjem takšnih družb.

Predlog spremembe

(7) Da se **spodbudi podjetništvo v Evropi in** olajšata izvajanje čezmejnih dejavnosti MSP in ustanavljanje družb z enim družbenikom kot hčerinskih družb v drugih državah članicah, bi bilo treba zmanjšati stroške in upravno breme, povezano z ustanavljanjem takšnih družb, **ter poenostaviti predpise za podjetja na notranjem trgu Unije.**

Predlog spremembe 5

Predlog direktive Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(8) Zagotovitev usklajenega pravnega okvira, ki ureja oblikovanje družb z enim družbenikom, **vključno z oblikovanjem enotne predloge za pripravo statuta**, bi morala prispevati k postopni odpravi omejitev svobode ustanavljanja, kar zadeva pogoje za ustanavljanje hčerinskih družb na ozemljih držav članic, in k zmanjšanju stroškov.

Predlog spremembe

(8) Zagotovitev usklajenega pravnega okvira, ki ureja oblikovanje družb z enim družbenikom, bi morala prispevati k postopni odpravi omejitev svobode ustanavljanja, kar zadeva pogoje za ustanavljanje hčerinskih družb na ozemljih držav članic, in k zmanjšanju stroškov.

Predlog spremembe 6

Predlog direktive Uvodna izjava 9

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(9) Družbe z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom, ki so ustanovljene in poslujejo v skladu s to direktivo, bi morale imenu dodati skupno in enostavno prepoznavno kratico – SUP (Societas Unius Personae).

Predlog spremembe

(9) Družbe z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom, ki so ustanovljene in poslujejo v skladu s to direktivo, bi morale imenu dodati skupno in enostavno prepoznavno kratico – SUP (Societas Unius Personae), **kar bi družbam in državam članicam zagotovilo pomembno pravno jasnost**.

Predlog spremembe 7

Predlog direktive Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(11a) Da bi zagotovili skladnosti, bi morala za SUP veljati pravila, ki v državi članici registracije SUP veljajo za družbe z omejeno odgovornostjo , vključno z Direktivo 2009/101/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Direktivo

2013/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta. Ta direktiva ne bi smela posegati v nacionalne določbe o zadevah zunaj njenega območja uporabe, kot so zadeve, povezane z delovnim pravom, davčno zakonodajo, računovodstvom ali insolventnostjo.

^{1a} Direktiva 2009/101/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o uskladitvi zaščitnih ukrepov za varovanje interesov družbenikov in tretjih oseb, ki jih države članice zahtevajo od gospodarskih družb v skladu z drugim pododstavkom člena 48 Pogodbe, zato da se oblikujejo zaščitni ukrepi z enakim učinkom v vsej Skupnosti (UL L 258, 1.10.2009, str. 11).

^{1b} Direktiva 2013/34/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o letnih računovodskih izkazih, konsolidiranih računovodskih izkazih in povezanih poročilih nekaterih vrst podjetij, spremembi Direktive 2006/43/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi direktiv Sveta 78/660/EGS in 83/349/EGS (UL L 182, 29.6.2013, str. 19).

Predlog spremembe 8

Predlog direktive Uvodna izjava 13

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(13) Da se poenostavi ustanovitev hčerinskih družb v drugih državah članicah in zmanjšajo stroški njihove ustanovitve, se ne bi smelo zahtevati, da se ustanovitelji SUP osebno zglasijo pri katerem koli *registracijskem* organu države članice. **Register bi moral biti dostopen iz katere koli države članice, pri čemer bi morale biti ustanovitelju družbe omogočeno, da**

Predlog spremembe

(13) Da se poenostavi ustanovitev hčerinskih družb v drugih državah članicah in zmanjšajo stroški njihove ustanovitve, se ne bi smelo zahtevati, da se ustanovitelji SUP osebno zglasijo pri katerem koli organu *katere koli* države članice.

do nacionalnih spletnih registracijskih točk dostopa prek obstoječih enotnih kontaktnih točk, vzpostavljenih v skladu z Direktivo 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹.

Zato bi moralo biti mogoče SUP ustanoviti na daljavo in ***v celoti prek*** elektronskih sredstev.

Zagotoviti bi bilo treba možnost elektronske registracije SUP. Zato bi moralo biti mogoče SUP ustanoviti na daljavo in ***izključno s pomočjo*** elektronskih sredstev. ***Možnost spletne registracije bi bistveno zmanjšala breme, s katerim se soočajo družbe pri čezmejnem poslovanju.***

Spletna registracija ne bi smela posegati v možnost odločitve držav članic, da v postopek registracije SUP vključijo posrednike ali druge organe in na ta način v postopku nudijo pomoč ali preverjajo zakonitost registracije, pod pogojem, da je mogoče celoten postopek registracije opraviti elektronsko. Prav tako ne bi smela vplivati na preverjanje zakonitosti registracije, ki jo v državah članicah registracije izvedejo ustrezni organi, pod pogojem, da se celoten postopek registracije opravi elektronsko.

Spletna registracija lahko vključuje uporabo videokonferenčnih storitev, ki omogočajo avdiovizualno povezavo v realnem času za namene identifikacije, preverjanja pristnosti in pridobivanja informacij, kot je določeno z veljavno nacionalno zakonodajo.

Register bi moral biti dostopen iz katere koli države članice, pri čemer bi moralo biti ustanovitelju družbe omogočeno, da do nacionalnih spletnih registracijskih točk dostopa prek obstoječih enotnih kontaktnih točk, vzpostavljenih v skladu z Direktivo 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta¹⁹.

¹⁹ Direktiva 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o storitvah na

¹⁹ Direktiva 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o storitvah na

notranjem trgu (UL L 376, 27.12.2006, str. 36).

notranjem trgu (UL L 376, 27.12.2006, str. 36).

Predlog spremembe 9

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. **Usklajevalni ukrepi** iz te direktive se **uporabljajo** za zakone in druge predpise držav članic v zvezi z:

Predlog spremembe

1. **Del 1** te direktive se **uporablja** za zakone in druge predpise držav članic v zvezi z:

Obrazložitev

Člen 1(1) je bil spremenjen, da bi pojasnili, da za družbe iz Priloge I veljajo le splošne določbe iz Dela 1.

Predlog spremembe 10

Predlog direktive

Člen 1 – odstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1a. Ta direktiva ne posega v nacionalno zakonodajo in zakonodajo EU, ki ureja zadeve zunaj njenega področja uporabe, kot so zadeve, povezane z delovnim pravom, udeležbo delavcev v upravljaljskih ali nadzornih organih družbe in pravico do obveščeniosti in posvetovanja, obdavčitvijo, računovodstvom ali postopki zaradi insolventnosti.

Predlog spremembe 11

Predlog direktive

Člen 2 – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(1) „družba z enim družbenikom“ pomeni

Predlog spremembe

(1) „družba z enim družbenikom“ pomeni

družbo, katere poslovni deleži so v lasti ene osebe;

družbo z **omejeno odgovornostjo**, katere poslovni deleži so v lasti ene osebe;

Obrazložitev

Pojasnilo o odgovornosti.

Predlog spremembe 12

Predlog direktive

Člen 2 – točka 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

(5a) „spletna registracija“ pomeni postopek registracije, ki se v celoti izvede elektronsko na daljavo, pri čemer se ustanovitelju ni treba osebno zglasiti pri organih države članice registracije;

Predlog spremembe 13

Predlog direktive

Člen 4 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2. Sklepi, ki jih sprejme edini družbenik v okviru izvajanja pooblastil iz odstavka 1, se **pisno** zabeležijo.

2. Sklepi, ki jih sprejme edini družbenik v okviru izvajanja pooblastil iz odstavka 1, se zabeležijo **v zapisniku ali sestavijo pisno in hranijo vsaj v digitalni obliki.**

Predlog spremembe 14

Predlog direktive

Člen 5 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. Pogodbe med edinim družbenikom in družbo se pisno zabeležijo.

1. Pogodbe med edinim družbenikom in družbo se pisno zabeležijo **in hranijo v digitalni obliki. Dokumentacija o takih pogodbah se hrani najmanj pet let.**

Obrazložitev

Da bi spodbudili digitalizacijo družb in zmanjšali upravno breme, zadošča, da družba svoje sklepe in pogodbe hrani v digitalni obliki. Z dodatno spremembo se nadomesti člen 21(2).

Predlog spremembe 15

Predlog direktive Člen 6 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Države članice SUP ne preprečujejo, da bi bile edini družbeniki v drugih družbah.

Predlog spremembe

2. Države članice SUP ne preprečujejo, da bi bile edini družbeniki v drugih družbah.
Države članice lahko določijo pravila, po katerih SUP ne smejo biti edini družbeniki v drugih družbah z omejeno odgovornostjo, če to povzroča navzkrižno ali krožno lastništvo.

Predlog spremembe 16

Predlog direktive Člen 7 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

2. Države članice zagotovijo, da edini družbenik ni odgovoren za kakršen koli znesek, ki presega vpisani osnovni kapital.

Predlog spremembe

2. Države članice zagotovijo, da edini družbenik ni odgovoren za kakršen koli znesek, ki presega vpisani osnovni kapital,
brez poseganja v druge določbe o odgovornosti v nacionalni zakonodaji.

Obrazložitev

To se ureja z nacionalno zakonodajo.

Predlog spremembe 17

Predlog direktive Člen 7 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. SUP *in njen statut* ureja nacionalna

Predlog spremembe

4. ***Za uskladitev s to direktivo*** SUP ureja

zakonodaja države članice, v kateri je SUP registrirana (v nadaljnjem besedilu: veljavna nacionalna zakonodaja).

nacionalna zakonodaja države članice, v kateri je SUP registrirana, (v nadaljnjem besedilu: veljavna nacionalna zakonodaja).

Obrazložitev

Komisija bo sprejela enotno predlogo statuta.

Predlog spremembe 18

Predlog direktive

Člen 9 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice zagotovijo, da se lahko SUP ustanovi s preoblikovanjem vrst družb, ki so navedene v Prilogi I.

Predlog spremembe

1. Države članice zagotovijo, da se lahko SUP ustanovi s preoblikovanjem vrst družb, ki so navedene v Prilogi I, ***pri čemer je potrebna skladnost z veljavno nacionalno zakonodajo.***

Obrazložitev

V SUP se lahko preoblikujejo le družbe iz Priloge I, ki so v skladu z nacionalno zakonodajo države članice ustanovitve.

Predlog spremembe 19

Predlog direktive

Člen 9 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Države članice zagotovijo, da družba ne postane SUP, razen če:

(a) so njeni družbeniki sprejeli sklep o odobritvi preoblikovanja družbe v SUP ali pa je preoblikovanje odobril edini družbenik;

(b) je njen statut v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo ter

(c) ima neto sredstva vsaj v višini zneska vpisanega osnovnega kapitala in rezerv, ki se v skladu z njenim statutom ne smejo

Predlog spremembe

črtano

izplačati.

Obrazložitev

Zahteve glede preoblikovanja je treba urediti z nacionalno zakonodajo.

Predlog spremembe 20

Predlog direktive **Člen 11 – odstavek 1**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice **zahtevajo, da statut** SUP zajema **vsaj** vsebino iz odstavka 2.

Predlog spremembe

1. Države članice za **spletno registracijo omogočijo spletni dostop do enotne predloge statuta** SUP, ki zajema vsebino iz odstavka 2.

To ne posega v morebitne nacionalne zakone, ki urejajo zadeve v zvezi s statutom za SUP, ki niso predmet spletne registracije v okviru področja uporabe te direktive.

Države članice zagotovijo, da je mogoča spletna registracija SUP z enotno predlogo statuta iz odstavkov 2 in 3.

Predlog spremembe 21

Predlog direktive **Člen 11 – odstavek 2 a (novo)**

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2a. Države članice zagotovijo, da se lahko za spletno registracijo uporabljata navedeni predlogi.

Možnost spletne registracije SUP z enotno predlogo statuta družbeniku ustanovitelju ne preprečuje spletne registracije s svojim posebnim/posebej prilagojenim statutom, če to dovoljuje nacionalna zakonodaja.

Predlog spremembe 22

Predlog direktive

Člen 11 – odstavek 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

2b. Države članice zagotovijo možnost spletne registracije SUP z enotno predlogo statuta. Obveznost iz člena 11 Direktive 2009/101/ES, da je treba ustanovne akte sestaviti in overiti v zakonsko določeni obliki, velja za izpolnjeno, če družbenik ustanovitelj ustanovne akte SUP pripravi s pomočjo enotne predloge.

Predlog spremembe 23

Predlog direktive

Člen 11 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

3. Komisija sprejme enotno predlogo statuta v obliki izvedbenega akta. Navedeni izvedbeni akt se sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 27.

3. Države članice zagotovijo, da je za vsak primer na voljo enotna predloga statuta v skladu z odstavkom 2.

Predlog spremembe 24

Predlog direktive

Člen 12 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

1. SUP lahko po registraciji spremeni svoj statut **prek elektronskih sredstev ali na druge načine** v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo. Te informacije se vnesejo v sodni register v državi članici registracije.

1. SUP lahko po registraciji spremeni svoj statut v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo. Te informacije se vnesejo v sodni register v državi članici registracije.

Predlog spremembe 25

Predlog direktive

Člen 13 – odstavek 1 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. Države članice lahko za registracijo SUP zahtevajo samo naslednje informacije ali dokumentacijo:

Predlog spremembe

1. Države članice lahko **poleg informacij v statutu** za registracijo SUP zahtevajo samo naslednje informacije ali dokumentacijo:

Obrazložitev

Ustanovitelj SUP mora imeti pravno gotovost glede informacij in dokumentacije, ki se zahtevajo za registracijo SUP v vseh državah članicah.

Predlog spremembe 26

Predlog direktive

Člen 13 – odstavek 1 – točka h

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

(h) statut SUP;

Predlog spremembe

črtano

Obrazložitev

Že vsebovano v odstavku 1.

Predlog spremembe 27

Predlog direktive

Člen 14 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

3. Države članice omogočijo, da se postopek registracije za novo ustanovljene SUP v celoti izvede elektronsko, ne da bi **se moral ustanovni član osebno zglasiti** pri katerem koli organu v državi članici registracije (spletna registracija).

Predlog spremembe

3. Države članice omogočijo, da se **spletni** postopek registracije za novo ustanovljene SUP v celoti izvede elektronsko, ne da bi **bila potrebna fizična navzočnost ustanovnega člana** pri katerem koli organu v državi članici registracije (spletna registracija).

Spletna registracija ne posega v preverjanje zakonitosti registracije, kar med drugim vključuje preverjanje identitete ter pravne in poslovne sposobnosti družbenika ustanovitelja in/ali zastopnika, ki SUP ustanovi v imenu družbenika ustanovitelja, in ki ga izvajajo ustrezni organi držav članic registracije, pod pogojem, da se celoten postopek registracije opravi elektronsko.

Predlog spremembe 28

Predlog direktive

Člen 14 – odstavek 4 – uvodni del

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Nacionalna spletna mesta za spletno registracijo vsebujejo povezave na spletna mesta za registracijo v drugih državah članicah. Države članice zagotovijo, *da se za spletno registracijo uporabljata naslednji predlogi:*

Predlog spremembe

4. Komisija zagotovi spletno mesto v vseh uradnih jezikih Unije, na katerem so na voljo informacije o postopku registracije v državah članicah. Nacionalna spletna mesta za spletno registracijo vsebujejo povezave na spletna mesta za registracijo v drugih državah članicah. Države članice zagotovijo spletno registracijo *z naslednjima predlogama:*

Predlog spremembe 29

Predlog direktive

Člen 14 – odstavek 5 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. Države članice *lahko* določijo pravila za preverjanje identitete družbenika ustanovitelja in katere koli druge osebe, ki registrira družbo v njegovem imenu, ter sprejemljivosti dokumentov in drugih informacij, ki se predložijo registracijskemu organu. *Vsako dokazilo o identiteti, ki ga v drugi državi članici izdajo organi te države ali ki je izdano v njihovem imenu, vključno z dokazilom o*

Predlog spremembe

5. Države članice določijo pravila za preverjanje identitete družbenika ustanovitelja in katere koli druge osebe, ki registrira družbo v njegovem imenu, ter sprejemljivosti dokumentov in drugih informacij, ki se predložijo registracijskemu organu. *Brez poseganja v odstavek 3 postopek registracije in preverjanja identitete družbenika ustanovitelja in/ali zastopnika, ki*

identiteti, izdanim v elektronski obliki, se prizna in sprejme za namene preverjanja, ki ga izvaja država članica registracije.

registrira SUP v njegovem imenu, ureja veljavna nacionalna zakonodaja.

Države članice določijo postopkovna pravila, skupaj s pravili o sprejemljivosti dokumentov in drugih informacij, ki se predložijo registracijskemu organu.

Kadar je za namene prvega pododstavka potrebno upravno sodelovanje med državami članicami, se uporablja Uredba (EU) št. 1024/2012.

Predlog spremembe 30

Predlog direktive Člen 14 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen -14 a

Priznavanje sredstev identifikacije za namene spletne registracije

1. Registracijski organi za namene spletne registracije SUP priznajo:

(a) sredstva elektronske identifikacije, izdana v okviru sheme elektronske identifikacije, ki jih država članica registracije odobri za namene spletne registracije SUP,

(b) sredstva elektronske identifikacije, ki jih ob upoštevanju člena 6 Uredbe (EU) št. 910/2014 Evropskega parlamenta in Sveta^{1a} izda druga država članica.

2. Registracijski organi lahko priznajo tudi druga sredstva elektronske in neelektronske identifikacije. Če registracijski organi za namene registracije priznajo sredstva neelektronske identifikacije, izdana v državi članici registracije, se prav tako priznajo enakovrstna sredstva identifikacije, izdana v drugih državah članicah.

3. Države članice zagotovijo, da ukrepi,

sprejeti zaradi skladnosti s tem členom ali členom 14, ne vplivajo na možnost spletne registracije iz člena 14(3).

^{1a} Uredba (EU) št. 910/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2014 o elektronski identifikaciji in storitvah zaupanja za elektronske transakcije na notranjem trgu in o razveljavitvi Direktive 1999/93/ES (UL L 257 z dne 28.8.2014, str. 73).

Predlog spremembe 31

Predlog direktive Člen 14 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

6. Države članice registracije SUP ne pogojujejo s pridobitvijo kakršnih koli dovoljenj ali pooblastil. **Registracija SUP, vsi dokumenti, predloženi med postopkom registracije, in njihove naknadne spremembe se takoj po registraciji objavijo v ustreznem sodnem registru.**

Predlog spremembe

6. Države članice registracije SUP ne pogojujejo s pridobitvijo kakršnih koli dovoljenj ali pooblastil. **To ne posega v določbe nacionalne zakonodaje, v skladu s katerimi je treba za izvajanje nekaterih dejavnosti po registraciji dobiti dovoljenje ali pooblastilo. Te dejavnosti se navedejo na nacionalnih spletnih mestih za spletno registracijo.**

Obrazložitev

Ustanovitelj SUP bi moral vse potrebne informacije o ustanovitvi SUP najti na nacionalnem spletnem mestu za registracije.

Predlog spremembe 32

Predlog direktive Člen 14 – odstavek 6 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Registracija SUP, vsi dokumenti, predloženi med postopkom te registracije, in njihove naknadne spremembe se takoj po registraciji objavijo v ustreznem

sodnem registru.

Obrazložitev

Ta določba iz odstavka 6 se prenese v ločen odstavek.

Predlog spremembe 33

Predlog direktive Člen 16 – odstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

4. Države članice *zagotovijo, da za SUP ne veljajo pravila, ki od družb* zahtevajo *oblikovanje zakonskih rezerv*. Države članice družbam omogočijo, da rezerve oblikujejo v skladu s svojim statutom.

Predlog spremembe

4. Države članice *lahko brez poseganja v odstavek 1 od SUP* zahtevajo, *da oblikujejo zakonske rezerve v skladu z nacionalnim pravom, ki se uporablja za SUP iz Priloge I. Države članice zagotovijo, da so informacije o teh zahtevah na voljo na nacionalnih spletnih mestih za registracijo*. Države članice družbam omogočijo, da rezerve oblikujejo v skladu s svojim statutom.

Predlog spremembe 34

Predlog direktive Člen 16 – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

5. *Države članice zahtevajo, da sta na dopisih in naročilnicah, ki so lahko v papirni obliki ali kateri koli drugi obliki, navedena vpisani in vplačani kapital. Če ima družba spletno stran, se ti informaciji navedeta tudi na spletni strani.*

Predlog spremembe

črtano

Obrazložitev

Zahteve so navedene v členu 5 Direktive 2009/101.

Predlog spremembe 35

Predlog direktive

PE546.844v02-00

18/26

AD\1048556SL.doc

Člen 18 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

1. SUP **lahko** na podlagi priporočila upravnega organa izplača dobiček edinemu družbeniku, če je to v skladu z odstavkoma 2 in 3.

Predlog spremembe

1. **Države članice zagotovijo, da lahko** SUP na podlagi priporočila upravnega organa izplača dobiček edinemu družbeniku, če je to v skladu z odstavkoma 2 in 3.

Obrazložitev

Določbe se prenesejo v nacionalno zakonodajo.

Predlog spremembe 36

Predlog direktive

Člen 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Člen 21

Sklepi edinega družbenika

1. **Edini družbenik SUP svoje sklepe pisno dokumentira. Dokumentacija o sprejetih sklepih se hrani najmanj pet let.**

2. **Edini družbenik sprejema sklepe o naslednjem:**

(a) **odobritvi letnih računovodskih izkazov;**

(b) **izplačilu dobička družbeniku;**

(c) **povečanju osnovnega kapitala;**

(d) **zmanjšanju osnovnega kapitala;**

(e) **imenovanju in odstavitvi direktorjev;**

(f) **morebitnih nagradah direktorjem, tudi če je edini družbenik direktor;**

(g) **spremembi registriranega sedeža;**

(h) **imenovanju in odstavitvi revizorja, kjer je primerno;**

(i) **preoblikovanju SUP v družbo z drugo obliko;**

Predlog spremembe

črtano

(j) prenehanju SUP;

(k) vseh spremembah statuta.

Edini družbenik pooblastila za sprejetje sklepov iz prvega pododstavka ne more prenesti na upravni organ.

3. Edini družbenik lahko sklepe sprejme, ne da bi sklical skupščino. Države članice ne uvedejo formalnih omejitev pooblastil edinega družbenika v zvezi s sprejemanjem sklepov niti v zvezi s krajem in časom, ko se takšni sklepi lahko sprejmejo.

Obrazložitev

To naj ureja nacionalna zakonodaja.

Predlog spremembe 37

Predlog direktive

Člen 22

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 22

črtano

Upravni organ

1. SUP vodi upravni organ, ki ga sestavlja en ali več direktorjev.

2. Število direktorjev se določi v statutu.

3. Upravni organ lahko izvaja vsa pooblastila SUP, ki jih ne izvaja edini družbenik ali, kjer je primerno, nadzorni svet.

4. Direktorji so fizične osebe ali pravne osebe, kjer to dovoljuje veljavna nacionalna zakonodaja. Imenovani so za nedoločen čas, razen če je v sklepu o njihovem imenovanju, ki ga sprejme edini družbenik, ali statutu določeno drugače. Edini družbenik je lahko imenovan za direktorja.

5. Edini družbenik lahko s sklepom direktorja kadar koli odstavi. Ko je

direktor odstavljen, se mu takoj odvzamejo pristojnosti in pooblastila, da v imenu SUP deluje kot direktor. To ne vpliva na nobene druge pravice ali obveznosti v skladu z veljavno nacionalno zakonodajo.

6. Fizična oseba, za katero na podlagi sodne ali upravne odločbe države članice registracije velja prepoved opravljanja direktorske funkcije, ne more biti direktor. Če za direktorja velja prepoved opravljanja direktorske funkcije na podlagi sodne ali upravne odločbe, ki je bila sprejeta v drugi državi članici in je še vedno veljavna, je treba to odločbo ob registraciji v skladu s členom 13 razkriti. Država članica lahko iz razlogov javne politike zavrne registracijo družbe, če za direktorja velja prepoved opravljanja direktorske funkcije v drugi državi članici.

Kadar je za namene tega odstavka potrebno upravno sodelovanje med državami članicami, se uporablja Uredba (EU) št. 1024/2012.

7. Vsaka oseba, katere usmeritve in navodila direktorji običajno upoštevajo, se šteje za direktorja v smislu vseh dolžnosti in obveznosti, ki veljajo za direktorje, tudi če ta oseba ni bila formalno imenovana za direktorja. Oseba se ne šteje za direktorja zgolj zaradi dejstva, da upravni organ deluje na podlagi nasvetov, ki jih ta oseba poda po poklicni dolžnosti.

Obrazložitev

To naj ureja nacionalna zakonodaja.

Predlog spremembe 38

Predlog direktive

Člen 23

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 23

črtano

Navodila družbenika

- 1. Edini družbenik ima pravico, da upravnemu organu daje navodila.**
- 2. Navodila edinega družbenika niso zavezujoča za nobenega direktorja, če pomenijo kršitev statuta ali veljavne nacionalne zakonodaje.**

Obrazložitev

To naj ureja nacionalna zakonodaja.

Predlog spremembe 39

Predlog direktive

Člen 24

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 24

črtano

Pooblastilo za delovanje in sklepanje sporazumov v imenu SUP

- 1. Upravni organ SUP, ki ga sestavlja en ali več direktorjev, je pooblaščen za zastopanje SUP, tudi pri sklepanju sporazumov s tretjimi osebami in v sodnih postopkih.**
- 2. SUP lahko zastopajo posamezni direktorji, tudi pri sklepanju sporazumov s tretjimi osebami in v sodnih postopkih, razen če statut določa skupno zastopanje. V morebitnem sporu s tretjimi osebami se ni mogoče sklicevati na nobeno drugo omejitev pooblastil direktorjev na podlagi statuta, sklepa edinega družbenika ali sklepa upravnega organa, čeprav je bila ta omejitev objavljena. Dejanja upravnega organa so zavezujoča za SUP, tudi če niso zajeta v poslovno dejavnost SUP.**
- 3. Upravni organ lahko pravico do**

zastopanja SUP prenese, če to dopušča statut. Dolžnost upravnega organa, da vloži predlog za stečaj ali začne kakršen koli podoben postopek zaradi insolventnosti, se ne prenese.

Obrazložitev

To naj ureja nacionalna zakonodaja.

Predlog spremembe 40

Predlog direktive Člen 25

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 25

črtano

Preoblikovanje SUP v družbo z drugo pravno obliko

1. Države članice zagotovijo, da se v skladu z njihovo nacionalno zakonodajo zahteva prenehanje SUP ali njeno preoblikovanje v družbo z drugo obliko, če SUP ne izpolnjuje več zahtev iz te direktive. Če SUP ne sprejme ustreznih ukrepov za preoblikovanje v družbo z drugo pravno obliko, se pristojnemu organu dodelijo pooblastila, potrebna za prenehanje SUP.

2. SUP se lahko kadar koli odloči, da se bo v skladu s postopkom, ki ga določa veljavna nacionalna zakonodaja, preoblikovala v družbo z drugo pravno obliko.

3. SUP, ki je bila preoblikovana v družbo z drugo pravno obliko ali ki je prenehala v skladu z odstavkom 1 ali 2, preneha uporabljati kratico SUP.

Obrazložitev

To naj ureja nacionalna zakonodaja.

Predlog spremembe 41

Predlog direktive Člen 28 – naslov

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Kazni

Sankcije

Obrazložitev

Pri odgovornosti se običajno uporablja izraz sankcija.

Predlog spremembe 42

Predlog direktive Člen 28

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Države članice določijo **kazni**, ki se uporabljajo za kršitve nacionalnih določb, sprejetih za izvajanje te direktive, in sprejmejo vse potrebne ukrepe za zagotovitev izvrševanja teh **kazni**. Te **kazni** so učinkovite, sorazmerne in odvračilne.

Države članice določijo **sankcije**, ki se uporabljajo za kršitve nacionalnih določb, sprejetih za izvajanje te direktive, in sprejmejo vse potrebne ukrepe za zagotovitev izvrševanja teh **sankcij**. Predvidene **sankcije** so učinkovite, sorazmerne in odvračilne.

Obrazložitev

Pri odgovornosti se običajno uporablja izraz sankcija.

Predlog spremembe 43

Predlog direktive Člen 30 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija

Predlog spremembe

Člen 30a

Pregled

Komisija [2 leti po datumu prenosa te direktive] pregleda delovanje te direktive, zlasti ob upoštevanju razvoja enotnega digitalnega trga, kar zadeva možnosti za razširitev področja uporabe na družbe z

*več kot enim družbenikom, ter po potrebi
predloži zakonodajni predlog.*

POSTOPEK

Naslov	Družbe z omejeno odgovornostjo z enim družbenikom			
Referenčni dokumenti	COM(2014)0212 – C7-0145/2014 – 2014/0120(COD)			
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	JURI 16.4.2014			
Mnenje pripravil Datum razglasitve na zasedanju	IMCO 16.4.2014			
Pripravljaivec/-ka mnenja Datum imenovanja	Marlene Mizzi 24.9.2014			
Obravnavana v odboru	4.12.2014	24.2.2015	24.3.2015	23.4.2015
Datum sprejetja	16.7.2015			
Izid končnega glasovanja	+: -: 0:	21 17 1		
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Dita Charanzová, Carlos Coelho, Daniel Dalton, Nicola Danti, Dennis de Jong, Pascal Durand, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Sergio Gutiérrez Prieto, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Liisa Jaakonsaari, Philippe Juvin, Marlene Mizzi, Eva Paunova, Marcus Pretzell, Julia Reda, Robert Rochefort, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Ivan Štefanec, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mylène Troszczynski, Mihai Țurcanu, Anneleen Van Bossuyt, Lambert van Nistelrooij, Marco Zullo			
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Pascal Arimont, Birgit Collin-Langen, Jens Nilsson, Marc Tarabella, Ulrike Trebesius, Ulla Tørnæs, Sabine Verheyen			
Namestniki (člen 200(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Diane James			